

Initiatives ministérielles

Brewin
de Jong
Fulton
Harvey (Edmonton East)
Karpoff
Langdon (Essex—Windsor)
MacWilliam
Murphy
Parker
Robinson
Stupich
Whittaker—29

Butland
Fisher
Gardiner
Hovdebo
Kristiansen
Laporte
McCurdy
Nystrom
Riis
Rodriguez
Taylor

O'Kurley
Peterson
Plourde
Pronovost
Prud'homme
Reid
Ricard
Robitaille
Saint-Julien
Scott (Hamilton—Wentworth)
Siddon
Soetens
Speller
Stewart
Tétreault
Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)
Turner (Halton—Peel)
Vankoughnet
Vien
Volpe
Wappel
White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard
Worthy

Pagtakhan
Phinney
Porter
Proud
Redway
Reimer
Richardson
Roy-Arcelin
Scott (Victoria—Haliburton)
Shields
Sobeski
Sparrow
Stevenson
Tardif
Thompson
Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Lotbinière)
Van De Walle
Vézina
Vincent
Walker
Wenman
Wilbee
Wood
Young (Acadie—Bathurst)—175

CONTRE

Députés

Allmand	Anawak
Anderson	Arseneault
Atkinson	Attewell
Baker	Bélair
Belsher	Berger
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Blondin
Bouchard (Roberval)	Boudria
Bourgault	Boyer
Caccia	Cadieux
Callbeck	Campbell (Vancouver Centre)
Cattiff	Catterall
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Comuzzi
Cook	Corbett
Côté	Couture
Crawford	Darling
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dingwall	Dobbie
Domm	Dorin
Duhamel	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Finestone
Fils	Fontaine
Fontana	Fretz
Friesen	Gaffney
Gagliano	Gauthier
Gérin	Gray (Windsor West)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hogue
Holtmann	Hopkins
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Johnson	Kempling
Keyes	Kindy
Koury	Landry
Langlois	Larivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lee	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacDougall (Timiskaming)
MacLaren	Malone
Manley	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Mayer	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McGuire	Merrithew
Mifflin	Mills
Mitges	Monteith
Nault	Nicholson
Nunziata	Oberle

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

(La motion n° 4, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote N° 73)

POUR

Députés

Althouse	Angus
Benjamin	Blackburn (Brant)
Blaikie	Breaugh
Brewin	Butland
de Jong	Fisher
Fulton	Gardiner
Harvey (Edmonton East)	Hovdebo
Karpoff	Kristiansen
Langdon (Essex—Windsor)	Laporte
MacWilliam	McCurdy
Murphy	Nystrom
Parker	Riis
Robinson	Rodriguez
Stupich	Taylor
Whittaker—29	

CONTRE

Députés

Allmand	Anawak
Anderson	Arseneault
Atkinson	Attewell
Baker	Bélair
Belsher	Berger
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Blondin
Bouchard (Roberval)	Boudria
Bourgault	Boyer
Caccia	Cadieux
Callbeck	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Catterall